



Iglesia Católica San Luis Rey  
Saint Louis King Catholic Church

16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO  
16<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

*July - Julio 17, 2022*



The Lord said to her in reply, "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her." - Lk 10:41-42

El Señor le respondió: "Marta, Marta, muchas cosas te preocupan y te inquietan, siendo así que una sola es necesaria. María escogió la mejor parte y nadie se la quitará". - Lc 10, 41-42

## NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



## OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

### SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: [stlouiscathedralcity@sbdiocese.org](mailto:stlouiscathedralcity@sbdiocese.org)

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor  
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar  
Dcn. Mario Alberto Aguiar

### Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	<a href="mailto:lguido@sbdiocese.org">lguido@sbdiocese.org</a>
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	<a href="mailto:aezealla@sbdiocese.org">aezealla@sbdiocese.org</a>
Deacon Mario Alberto Aguiar		<a href="mailto:maguiar@sbdiocese.org">maguiar@sbdiocese.org</a>
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	<a href="mailto:jrosas@sbdiocese.org">jrosas@sbdiocese.org</a>
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	<a href="mailto:rcastro@sbdiocese.org">rcastro@sbdiocese.org</a>
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	<a href="mailto:isalas@sbdiocese.org">isalas@sbdiocese.org</a>
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	<a href="mailto:alejandragarcia@sbdiocese.org">alejandragarcia@sbdiocese.org</a>

### Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

#### Visita a los Enfermos

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

#### Extraordinary Ministers of Eucharist

**Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)**  
Imelda Figueroa y Rosie Guerra

**Lectors English** Glenn Davis (415) 308-3455

**Lectores Español**  
Ofelia Rubio y Ginez Apolar (760) 534-4967

**Sacristanes / Sacristans**  
Imelda Figueroa

**Servidores del Altar**  
Maria Imelda Rubio (331) 250-0201  
Francis Solorio (760) 498-7077

**Hospitalidad - Hospitality**  
Mario Estrada (760) 457-6865  
Amalia Garcia (760) 409-1555  
Maria Martinez (760) 641-6673

#### Pastoral Council Chairman

Raul Flores

#### Fe y Caridad - Faith and Charity

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

#### Youth Group - Grupo de Jóvenes

Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123

#### Retiro Prematrimonial

Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279

#### Prevención y Rescate

Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

#### Grupo de Oración

Natividad Alverdin (760) 409-3756

#### Ministerio de Música

Angelica Medina (760) 534-9234  
Nicolas Vieyra (760) 861-5024



### HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

### HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)	<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
<b>Confessions / Confesiones</b>			1:00 pm (Español)
<b>Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm</b>			6:00 pm (Español)

Exposición del Santísimo Sacramento—Todos los viernes a las 7:00 p.m.

Exposition of the Most Blessed Sacrament -Every Friday at 7:00 p.m.



El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

**Ministerio de Prevención y Rescate** se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

### Holy Scripture Reflection with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

**Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.**

### Diocesan Development Fund Fondo del Desarrollo Diocesano

July 7 de junio, 2022

Our Goal/ Meta: \$36,700.00

Pledges made: \$26,301.00  
(Promesas)

Gifts Received: \$25,741.07  
(Aportaciones)

Donors: 91 (Donantes)

Percentage of goal

Porcentaje de

Meta: 70.14 %

*Thank you/Gracias*

### Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398

### Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

## Meditación del Evangelio

Lucas 10:41-42

Nos pasamos nuestra vida, desde que tenemos uso de razón hasta el final de los días, tratando de elegir lo mejor, ser lo mejor, vestir y comer lo mejor. Grandes pensadores, filósofos y consejeros, por mencionar algunos, escriben libros, dan conferencias con la misma meta y siempre con el mismo objetivo: “Que sepamos elegir en la vida lo mejor”. El domingo pasado escuchábamos como el buen samaritano y el posadero hicieron lo mejor para el pobre hombre que fue asaltado en el camino. Hoy, la Liturgia nos presenta otra escena en el Evangelio de Lucas: ¿Cómo saber elegir lo mejor?

Jesús, nos narra el Evangelio... entró a un pueblo donde vivían Marta y María, quienes lo recibieron en su casa. Ambas mujeres, me imagino, conocían a Jesús. Este es un punto interesante, ya que Martha eligió la parte del trabajo, sin fijarse en la importancia del invitado. Iba y venía atendiendo los quehaceres, sin prestar la mayor atención. Hasta que de repente, notó que su hermana estaba muy sin prisa, sentada a los pies de Jesús, escuchándolo. Es por esta razón que Martha se atreve a reclamar a Jesús: *“Señor, ¿no te importa que mi hermana me haya dejado sola para atender? Dile que me ayude. Pero el Señor respondió: Marta, Marta, tú andas preocupada y te pierdes en mil cosas: una sola es necesaria. María ha elegido la mejor parte, que no le será quitada”* (Lucas 10,40-42). Nadie nos separará del amor de Cristo, y ese amor nos hará perfectos, dice San Pablo.

## Gospel Meditation

Luke 10:41-42

“Our families need to ask for the gift of the Spirit! Through prayer, even in the busiest times, we give time back to God, we find the peace that comes from appreciating the important things, and we encounter the joy of God’s unexpected gifts. Through daily prayer may our homes become, like the house of Martha and Mary, places where Jesus always finds a warm welcome (Pope Francis).” While it is necessary to attend to the details of hospitality, learning how to be present to people, experiences, and God is sometimes more important. Creating homes that are welcoming environments requires not only organization and structure but members who truly enjoy being there and celebrating life with one another.

Details can often get the best of us. While attending to details is important to success, our obsession with them can be problematic. Whether wanting to make a good impression, fear of failure, insecurity, or emotional immaturity, throwing ourselves into the “details” of hospitality can distract us from being present to those we want to serve. Conversely, focusing exclusively on being present without any attention to detail also sets our attempts at hospitality up for disaster! We need a balance of both. But creating a truly welcoming space in our homes and within ourselves requires still more.

We have to be empty of ourselves. Becoming a welcoming, hospitable person is not possible in someone focused on their own needs and desires. If the one we serve is the one who looks back at us in the mirror, then there is no space for anyone else. While Martha and Mary had different ideas of what it means to serve, they both had the inner space and freedom to do so. They were detached from themselves. Detachment becomes the challenge to hospitality and creating a God-centered, open-hearted space in our lives. When we impulsively act out of our personal agendas, violence, abuse, pride, greed, lust, power, control, passion, and self-aggrandizement encroach upon the space needed to be present to another human being. Not only can others not find a home in us, but even God cannot find a home in us!

## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

### **Esté preparado para que Dios “pase”**

Según mi experiencia, la mayoría de las personas pueden ser divididas en dos grupos: los que tienen la edad suficiente para recordar cuándo se tenía comida a mano para las visitas y los que no.

Para aquellos de ustedes en el último grupo, déjenme explicar. Antes de que los mensajes de texto y las redes sociales nos hicieran a todos accesibles incondicionalmente y sin piedad, la gente hacía esto llamado "pasar por aquí." Estaban pasando por la casa de un amigo, tal vez camino a casa del trabajo o de compras, y simplemente... se detenían. Así sin advertir. Sin aviso alguno. "Solo estaba en el vecindario," decían. Recuerdo a mi madre y a mi hacer esto en muchos sábados. No era algo que ocurriera todos los días, pero era lo suficientemente común como para que tuvieras que estar preparado.

"Que locura," podrías exclamar. "¿Las personas solo se aparecían en tu puerta? ¿Cómo lidiaste con la incertidumbre?" Bueno, la mayoría de nosotros teníamos mamás que tenían a mano algo para comer o beber que era muy agradable, en caso de que alguien pasara por allí. De esa manera, siempre estábamos preparados. Las lecturas de hoy son sobre muchas cosas: la oración, la esperanza, el sufrimiento redentor. Se trata de lo que significa ser cristiano, y no solo de lo que significa hacer cosas cristianas.

Sobre todo, se tratan de preparación. Si Dios apareciera en tu puerta, ¿estarías listo para Él? ¿Estarías listo para lo que Él te diera, o para lo que Él te quitara? ¿Estarías listo para que Él interrumpiera los planes que tienes para ti? ¿Para interrumpir la idea que llevas en tu mente de lo que se supone que es un servidor o un responsable? Lee tu Biblia. Reza tu rosario. Ve a Misa. Ve a la Confesión. Habla con Dios, todos los días, no solo cuando creas que lo necesitas. De esa manera, siempre estarás listo.

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

## EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

### **Be Ready for God to “Stop By”**

In my experience, most people can be divided into two groups: those who are old enough to remember when you kept food on hand for company, and those who aren't.

For those of you in the latter group, let me explain. Before text messaging and social media made us all unconditionally, mercilessly reachable, people would do this thing called "stopping by." They would be passing by a friend's house, maybe on the way home from work or shopping, and they would just ... stop. With no warning. No notice whatsoever. "I was just in the neighborhood," they would say. I remember my mother and I would do this on many a Saturday. It wasn't an everyday occurrence, but it was common enough that you had to be ready.

"Crazy," you might exclaim. "People just appeared on your doorstep? How did you cope with the uncertainty?" Well, most of us had moms who kept a little something on hand to eat or drink that was extra nice, just in case anyone stopped by. That way, we were always ready.

Today's readings are about a lot of things: prayer, hope, redemptive suffering. They're about what it means to be a Christian, and not just what it means to do Christian things.

Most of all, though, they're about readiness. If God showed up at your door, would you be ready for Him? Would you be ready for what He gives you, or what He takes away? Would you be ready for Him to interrupt the plans you have for yourself? To disrupt the idea you carry in your mind of what a servant or a steward is supposed to be? Read your Bible. Say your rosary. Go to Mass. Get to Confession. Talk to God — every day, not just when you think you need Him. That way, you are always ready.

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

©LPi

## Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

### Sábado - Saturday 16

- 4:00 pm In thanksgiving to our Lady Virgen del Carmen. For Iker Cruz Izquierdo on his birthday. For the health of Teresita Larcon Quiambo.
- 6:00 pm Por Antonio Reséndiz, Carmen Buelna y Berta Bautista en su cumpleaños. Por el eterno descanso de J. Carmen Hernández Lara+ y María De La Luz García Espitia+. En acción de gracias por el cumpleaños de Iker Cruz Izquierdo.

### Domingo - Sunday 17

- 7:00 am En agradecimiento por Henry y Mila Mendoza. Por el eterno descanso de Juan Cruz+, Fátima Gómez+, José Aguirre+ y Urbana Torres+.
- 9:00 am For Malu Alanis and Alfonso Rosas on their birthday. For the eternal repose of the soul of Mario de Loera+. For the health of Ofelia Cabrera.
- 11:00 am Por las intenciones especiales de Miguel , Minerva y Karla Montaner Verduzco. Por el eterno descanso de José Trinidad Arriaga+ y Elvira Coss+.
- 1:00 pm Por el eterno descanso de Bárbara Rodríguez+, Teresa Jiménez+, Eleazar Hernández Ortiz+ y Margarita Montes+. Por Cristina y Abel Arellano en su aniversario de bodas.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Miguel Pacheco+, Soledad González+ y Rafael Gutiérrez+.

### Monday - Lunes 18

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Jose Aguirre+, Urbana Torres+ and Elvira Coss+.

### Tuesday - Martes 19

- 7:30 am For the intercession of Saint Joseph for the conversion of Timoteo Vadillo Ruiz. For the eternal repose of the soul of Jose Aguirre+, Urbana Torres+ and Elvira Coss+.

### Miércoles - Wednesday 20

- 7:30 am Por el eterno descanso de María Dolores Orozco+, José Aguirre+, Urbana Torres+, Familiares difuntos de la familia Orozco+.

### Jueves - Thursday 21

- 7:30 am Por el eterno descanso de María Dolores Orozco+, José Aguirre+, Urbana Torres+ y Familiares difuntos de la familia Orozco+.

### Viernes - Friday 22

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Maria Dolores Orozco+, Jose Aguirre+, Urbana Torres+ and for Orozco Family.
- 6:00 pm Por Elva Rosa Escobar y Antonio Escobar en su aniversario de boda.

## Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Julio / July 2022

de Lunes 18 a Viernes 22/ From Monday 18th to Friday 22nd

Por el eterno descanso de María Lumbreras+.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.



## Conviértete en un/una catequista

¡Dios te está llamando!

¡Responde la llamada!

¡Te invitamos a compartir tus dones y formar parte de nuestro Ministerio!

Si alguna persona siente el llamado a servir como Catequistas para niños, jóvenes o adultos en nuestra iglesia, la diócesis ofrecerá un curso de Especialización para Catequistas. Para más información llamar a la oficina y hablar con el Coordinador de Educación Religiosa—Diácono Jaime Rosas y/o la Coordinadora de Jóvenes y Confirmación—Rosa Castro. (760) 328-2398

## Become a Catechist

God is calling you! Answer the call!  
We invite you to share your gifts and become part of our Ministry!

If anyone feels called to serve as Catechists teaching religious education for children, youth or adults, the office of Catechetical Ministry of our Diocese will have a specialization course for Catechists. For more information please contact our Religious Education Coordinators Deacon Jaime Rosas and/or Youth & Confirmation Coordinator—Rosa Castro. (760) 328-2398



"LOS CATEQUISTAS SON PERSONAS QUE MANTIENEN VIVA LA MEMORIA DE DIOS; LO MANTIENEN VIVO EN SÍ MISMOS Y SON CAPACES DE REVIVIRLO EN LOS DEMÁS".

- PAPA FRANCISCO

©LPI



"CATECHISTS ARE PEOPLE WHO KEEP THE MEMORY OF GOD ALIVE; THEY KEEP IT ALIVE IN THEMSELVES AND THEY ARE ABLE TO REVIVE IT IN OTHERS."

- POPE FRANCIS

©LPI

## Campaña de apoyo económico para la construcción de la nueva Capilla

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

### Campaign for financial support for the construction of the new Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.

**Meta-Our Goal:**

**\$700,000.00**

**Necesitamos-We need:**

**\$489,789.09**

**Aportaciones-Gifts Received:**

**\$210,210.91**

